



භාණ්ඩාගාර මෙහෙයුම් දෙපාර්තමේන්තුව
திறைசேரி செயற்பாடுகள் திணைக்களம்
Department of Treasury Operations

නුගල 1559, මොන්ඩ්‌බාගාරය, இலாட் அமைச்சர், கோலො 01, இலாகாவில்
தபை 1559 பொது திறைசேரி, நிதி அமைச்சர், கோலො 01, இலங்கை
P.O.Box: 1559, General Treasury, Ministry of Finance, Colombo 01, Sri Lanka

අධ්‍යක්ෂ ජාරාල් பணිப்பாளர் நாயகம் Director General	දුරකථන தொலைபேசி Telephone	+94 11 2484729	ஒக்டே பேசு Fax	+94 11 2431498	ஒ-எல් மின்-அஞ்சல் E-mail	dgto@tod.treasury.gov.lk
මன් අ-கய எனது இல My Number	TO/REV/M2/07/2010	உகவி அ-கய உமது இல Your Number	தினால் திகதி Date	29. 05.2017		

திறைசேரி செயற்பாட்டுச் சுற்றுறிக்கை இலக்கம் : 02/2017

அமைச்சக்களின் செயலாளர்கள்,
திணைக்களத் தலைவர்கள்,
மாவட்டச் செயலாளர்கள் அனைவருக்கும்,

2017.06.30 அன்றுள்ளவாறு நிலுவை வருமான அறிக்கைகளை முன்வைத்தல் .

அரசினரைக் கொள்கைத் திணைக்களத்தினால் வெளியிடப்பட்ட இலக்கம் : 01/2015 மற்றும் 2015.07.20 ஆம் திகதிய சுற்றுறிக்கை மற்றும் அதன் திருத்தங்கள் உள்ளடக்கிய 2016.06.30 ஆம் திகதி வெளியிடப்பட்ட அரசினரைக் கொள்கை சுற்றுறிக்கை இலக்கம் 01/2015(V) தங்களது மேலான கவனத்திற்கு.

02. அதற்கமைய, வருமானக் கணக்கீட்டு உத்தியோகத்தினால் நி.பி.128(2)(இ)ல் உள்ள ஏற்பாடுகளுக்கமைய தமது பொறுப்பின் கழுமின் வருமானக் குறியீடுகளுக்கு அமைய நிலுவை வருமானக் கணக்கு அறிக்கையினை ஆறு மாதங்களுக்கு ஒருமுறை கணக்காய்வாளர் நாயகத்திடம் சமர்ப்பித்தல் வேண்டும். திறைசேரி செயற்பாடுகள் பணிப்பாளர் நாயகம் அவர்கள் கணக்கீட்டு உத்தியோகத்தர் என்ற வகையில் பின்வரும் வருமானக் குறியீட்டு இலக்கங்களின் கீழ் ஒன்று திரட்டப்படுகின்ற நிலுவை வருமானம் தொடர்பில் உரிய பிரதான கணக்கீட்டு உத்தியோகத்தர் / கணக்கீட்டு உத்தியோகத்தரினால் ஆறு மாதங்களுக்கு ஒருமுறை சமர்ப்பிக்கப்படுகின்ற தகவல்களை திரட்டி நிலுவை வருமானக் கணக்கு அறிக்கை தயாரிக்கப்பட்டு கணக்காய்வாளர் நாயகத்திடம் சமர்ப்பிக்கப்படுகின்றது.

வருமான தலைப்பு
குறியீட்டு இலக்கம்

விபரம்

20.02.01.99	அரசாங்க சொத்துக்களில் இருந்து கிடைக்கப் பெறும் வருமானம் - ஏனைய வாடகைகள்.
20.02.02.99	வட்டி - ஏனையவை
20.03.01.00	விற்பனை மற்றும் கட்டணங்கள் - திணைக்கள் விற்பனைகள்
20.03.02.99	விற்பனை மற்றும் கட்டணங்கள் - நிருவாகக் கட்டணங்கள், கொடுப்பனவுகள் - நானாவித்
20.03.03.02	விற்பனை மற்றும் கட்டணங்கள் - தண்டப் பணமும் அரசு உடமையாக்கல்களும் - ஏனையவை
20.03.99.00	விற்பனை மற்றும் கட்டணங்கள் - ஏனைய பெறுகைகள்
20.06.02.00	மூலதன வருமானங்கள் - மூலதனச் சொத்துக்களின் விற்பனை

03. ஆகவே, மேற்கூறித் த வருமானக் குறியீட்டு இலக்கங்கள் ஒவ்வொன்றுதனும் தொடர்புற்ற சட்டங்கள் மற்றும் ஒழுங்குவித்திகள் என்பனவற்றிற்கு அமைய, வருமான குறியீட்டு இலக்கங்களுக்கான நிலுவை வருமானம் கணக்கு அறிக்கைகளுடன் முறையாக ஒப்பிட செய்யப்பட்டு அரசினரைக் கொள்கை சுற்றுறிக்கை இலக்கம் : 01/2015 பிரகாரம் இணைக்கப்பட்டுள்ள மாதிரிப் படிவம் இல TOD/REV/01 க்கு அமைய தயாரிக்கப்பட்ட 2017.06.30 அன்றுள்ளவாறு நிலுவை வருமானக் கணக்கு அறிக்கையினை 2017.07.10 ஆந் திகதிக்கு அல்லது அதற்கு முன்னர் திறைசேரி செயற்பாடுகள் திணைக்களத்திற்கு சமர்ப்பிப்பதற்கு நடவடிக்கை எடுக்குமாறு பனிவாய் வேண்டுக்கொள்கிறேன். குறித்த தினத்தன்று நிலுவை வருமானங்கள் ஏதும் இல்லாத பட்சத்தில் தயவு செய்து வெற்றுக் கணக்கு அறிக்கை ஒன்றினை சமர்ப்பிக்கவும்.

04. மேலும், ஒவ்வொரு ஆண்டுதனும் தொடர்புற்ற நிலுவை வருமானத்திற்கு நேரோத்த வகையில் 2016 ஆம் ஆண்டில் திரட்டப்பட்ட வருமானங்கள் தொடர்பான விபரங்கள், அக்காலப்பகுதியினுல் நி.பி. 113 க்கு அமைய திறைசேரியினால் வழங்கப்பட்ட ஒப்புதலுக்கு அமைய விடுவிக்கப்பட்ட ஒவ்வொரு வருமானம் சம்பந்தமான விபரங்கள் என்பனவும் மாதிரிப் படிவம் இல TOD/REV/02 என்ற படிவத்திலும் சமர்ப்பிக்கப்படுதல் வேண்டும்.

05. அத்துடன் அரசினரைக் கொள்கை சுற்றுறிக்கை இல 01/2015 இல (4) பந்தியின் பிரகாரம் வருமானம் மற்றும் நிலுவை வருமானம் தொடர்பான விரிவான கணக்கு அறிக்கை ஒன்றினை உரிய முறையில் பராமரித்துச் செல்லுதல் வேண்டும்.

ஓப்பம் / டி.எம்.ஏ. ஹராஸ்கம
பணிப்பாளர் நாயகம்
திறைசேரி செயற்பாட்டுகள் திணைக்களம்

பிரதிகள் : 1. கணக்காய்வாளர் நாயகம்.
2. பணிப்பாளர் நாயகம், அரசினரைக் கொள்கைகள் திணைக்களம்.

கார்யாலய
அலுவலகம்
Office

දුரකථන
தொலைபேசி
Telephone

+94 11 2484600
+94 11 2484700

ஒக்டே
பேசு
Fax

+94 11 2484970
+94 11 2320042

வேலி அ-கலை
இணையத்தளம்
Website

www.treasury.gov.lk

2017.06.30 ஆம் திகதிக்கு நிலுவை வருமானத்தை சேகரித்தல் பற்றிய மற்றும் அனுமதிக்கப்பட்ட வருமான விடுவிப்பு தொடர்பான அறிக்கை

அமைச்சர்/ திணைக்களம் / மாவட்ட செயலகங்கள்

வருமான குறிப்பு :

விபரம்	2017 ஆம் ஆண்டில் நிலுவை வருமானத்தினைத் திரட்டுதல்					* 2017 ஆம் ஆண்டில் முதல் ஆறு மாதங்களுக்கான நிலுவை வருமானத்தினை விடுவித்தல்							
	2014.12.31 வரை கிடைக்கப் பெற்ற நிலுவை தொகை	2015 ஆம் ஆண்டில் கிடைக்கப் பெற்ற நிலுவைத் தொகை	2016 ஆண்டில் கிடைக்கப் பெற்ற நிலுவைத் தொகை	மொத்த கிடைக்கப் பெற்ற நிலுவைத் தொகை (2+3+4)	2014.12.31 வரை	2015	2016	மொத்த நிலுவைத் தொகையில் விடுவிக்கப்பட்ட மொத்தத்தின் மீதுகோள்					
	(1) ரூபா. (2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)		

* வருமான குறிப்பிட்டு இலக்கம் ஒவ்வொன்றின் கீழம் வரும் ஏதேனுமொரு வருமானத்தினை விடுவிப்பதற்காக நி.பி. 113 க்கு அமைய பொது திறைசேரியின் முன் அனுமதி பெறப்படுதல் வேண்டும். ஆதலால், பொது திறைசேரி (அரசு நிதி திணைக்களம்) ஆல் விடுவிப்புச் செய்ய பெறப்பட்ட ஒப்புதல் இங்கு குறிப்பிடப்படுதல் வேண்டுமென்பதுடன், அதற்காகப் பெறப்பட்ட ஒப்புதல் கடிதத்தின் பிரதி ஒவ்வொன்றும் இத்தோடு இணைக்கப்படுதலும் வேண்டும்.

சரியானதென உறுதிப்படுத்துகிறேன்

தயாரித்தவர் :

பரிசீலித்தவர் :

(பி.கணக்கீட்டுஉத்தியோகத்தர்/ பணிப்பாளர் (நிதி)/ பிரதான கணக்காளர்/ கணக்காளர்

செயலாளர்/திணைக்களத் தலைவர்/மாவட்டச் செயலாளர்

(உத்தியோக முத்திரை)

திகதி :

நிலுவை வருமானம் பற்றிய அறிக்கை – 2017.06.30

- (i) சட்டம் / அதிகாரம் :- (சம்பந்தப்பட்ட அமைச்சக்கள் / திணைக்களங்கள் அல்லது மாவட்ட செயலகங்கள்).....
- (ii) வருமான வகை:-.....
- (iii) வருமானப் குறியீடு :-.....

விபரம் (1)	நிலுவை வருமானம்					நிலுவைக்கான காரணம் (7)	நிலுவைத் தொகையினை மீளாறுவிடுவதற்கு மேற்கொண்ட நடவடிக்கை (8)	நிலுவைத் தொகையினை அடங்கிவைதற்குள்ள இயலுமை பற்றிய சான்றிதழ் (9)
	2014.12.31 வரையான நிலுவைத் தொகை (2)	2015 ஆம் ஆண்டிற்கான திரட்டிய நிலுவைத் தொகை (3)	2016 ஆம் ஆண்டிற்குரிய நிலுவைத் தொகை (4)	2017.06.30 ஆம் ஆண்டிற்குரிய நிலுவைத் தொகை (5)	2017.06.30 அன்றுள்ளவாறு மொத்த நிலுவைத் தொகை (2+3+4+5) (6)			
	ரூபா. (2)	ரூபா. (3)	ரூபா. (4)	ரூபா. (5)	ரூபா. (6)			

2016.12.31 திகதியன்று சமர்ப்பிக்கப்பட்ட நிலுவை வருமான அறிக்கை மூலம் இந்நிரல்களின் கீழ் அறிக்கையிடப்பட்ட ஒவ்வொரு நிலுவை வருமானங்களும் மேலே உள்ள அட்டவணையின் நிரல் இலக்கம் 2 - 4 வரையும் 2017 ஆம் ஆண்டில் முதல் ஆறு மாதங்களுக்கான அறவீடுகள் ஏதும் இருப்பின், அவை கழிக்கப்பட்டு பின்னர் கிடைக்கப் பெறும் மீதமோடு இந்நிரல்களின் கீழ் காட்டப்படும் கூட்டுத் தொகையும் சமப்படுதல் வேண்டும். அவ்வாறுண்டேல், குறித்த வேறுபாட்டிற்குறிய விரிவான விளக்கம் இணைப்பாக சமர்ப்பிக்கப்படுதல் வேண்டும்.

* நிரல் இல. 7, 8 மற்றும் 9 ஆகியவற்றை சரியான காரணத்துடன் பூர்த்திசெய்வது கட்டாயமானதாகும்.

சரியானதென உறுதிப்படுத்துகிறேன்

தயாரித்தவர் :

பரிசுத்தவர் :

(பி.கணக்கீட்டுஉத்தியோகத்தர்/ பணிப்பாளர் (நிதி)/ பிரதான கணக்காளர்/ கணக்காளர்

செயலாளர்/திணைக்களத் தலைவர்/மாவட்டச் செயலாளர்
(உத்தியோக முத்திரை)

திகதி : -